

# Gosselm'Infos

Bulletin d'informations trimestriel de la commune de Gosselming

Mars 2023

n°11

## Les travaux d'assainissement



## ● Le mot du Maire

Mes chers concitoyens,

Après l'année 2022, nous achevons déjà le premier trimestre de l'année 2023. Plusieurs temps forts pendant ces trois premiers mois de 2023.

Le concours de belote des sports réunis, le diner dansant du RPI, la première collecte de sang des donateurs de sang, ainsi que le Frühlingsfest organisé par l'association des pompiers du Val de Sarre.

Un autre moment important fut le mardi 28 février 2023 avec le dernier jour de travail de l'ATSEM, Madame BLETTNER Joëlle. En effet, les élèves, les collègues du RPI, ainsi que les élus des trois communes, Dolving, Saint Jean de Bassel et Gosselming ont rendu un grand hommage et beaucoup de remerciements à Joëlle pour ses nombreuses années au service du RPI de notre collectivité. Merci Joëlle et bonne retraite.

Les travaux sur les différents chantiers dans la commune avancent comme suit :

1 - Le lotissement : les premières constructions dont les permis de construire ont été accordés vont pouvoir démarrer dans les prochains jours.

2- Rue de la Sarre : Remplacement de la conduite d'eau AEP par le Syndicat des Eaux de Berthelming - Domnom (SEBD) à partir du 12 avril et ceci pour une durée de 4 semaines.

3 - Assainissement collectif : Les travaux ont pris leur rythme de croisière depuis début février 2023. Après les interventions dans la rue de la Paix, la rue du Stade, la rue des Oiseaux, la rue du Sport, la rue des Etangs, le chantier s'est déplacé dans la rue de Saint Jean et se poursuit dans la rue du Moulin.

Nous avons demandé un planning prévisionnel à la société COLAS concernant les interventions à venir au niveau des autres rues de notre village. Il sera affiché et communiqué aux riverains concernés.

Après validation par les membres de la commission des finances, le conseil municipal a approuvé les comptes et le résultat d'exploitation de l'exercice 2022. Vous en trouverez ci-dessous une synthèse.

Avec toutes mes amitiés,

Votre Maire Jacky HICK




## ● Résultats d'exécution du budget principal 2022 :

	RESULTAT A LA CLOTURE DE L'EXERCICE PRECEDENT : 2021	RESULTAT DE L'EXERCICE 2022	RESULTAT DE CLOTURE DE L'EXERCICE 2022
I - Budget principal :			
Investissement	+53 716,94	-87 965,32	-34 248,38
Fonctionnement	+106 012,87	+34 305,53	+140 318,40
TOTAL I	+159 729,81	-53 659,79	+106 070,02
II - Budget des services à caractère administratif			
Investissement	-24 506,97	-26 425,32	-50 932,29
Fonctionnement	+11 540,23	+27 557,19	+39 097,42
TOTAL II	-12 966,74	+1 131,87	-11 834,87
TOTAL I + II	+146 763,07	-52 527,92	<b>+94 235,15</b>

## ● Départ à la retraite de Joëlle Blettner

Mardi 28 février 2023, fut le dernier jour de Joëlle BLETNER au poste d'ATSEM à l'école de Dolving.

Dans l'après-midi, une surprise a été orchestrée par Caroline Dietrich, directrice de la maternelle en collaboration avec les enfants.

En soirée, un vin d'honneur a été organisé par les communes de Dolving et Gosselming dans les locaux du périscolaire, avec la présence des maires et élus des communes du RPI : Dolving, Gosselming, St Jean de Bassel, les directrices des écoles de Dolving et Gosselming, la présidente et les membres de l'Association des Parents d'Elèves « Avenir », les collègues et anciens collègues, ainsi que le personnel du périscolaire et des communes.



### Déroulement du vin d'honneur :

Le maire de Gosselming, Jacky HICK retrace le parcours de Joëlle : Elle a débuté le 1er septembre 1985 par un stage d'ATSEM en tant que TUC jusqu'au 31/08/1996. Le maire était alors Raymond DIETRICH

Elle a été stagiaire du 01/09/1986 au 01/09/1987 puis a été titularisée au 01/09/1987. Elle travaille avec Caroline DIETRICH depuis le 01/09/2004. Elle a travaillé avec différents maires : Raymond DIETRICH, Gilbert LITTNER, puis Serge HICK et enfin Jacky HICK.

Puis le maire présente Mme Audrey HAGEN qui remplacera Joëlle au poste d'ATSEM

Le maire de Dolving, Antoine LITTNER remercie Joëlle pour son travail.

Caroline DIETRICH souligne les capacités remarquables de Joëlle pour le bricolage, le travail manuel.

La Maire de St Jean, Mme Karine HERZOG, remercie également Joëlle pour son investissement et enfin, la Présidente de l'APE, Mme Bénédicte JUSZCZAK, invite Joëlle à profiter d'une retraite bien méritée.



## ● Les travaux d'assainissement

Les travaux d'assainissement ont débuté le 06 février par la rue de la Paix. Ils sont prévus sur une durée de 87 jours (hors intempéries).

Ces travaux sont confiés à la société COLAS. Ils se chargeront de communiquer auprès des riverains concernés par les travaux en déposant des flyers dans leurs boîtes aux lettres.

Cette opération est renouvelée au fur et à mesure de l'avancement des travaux dans les rues concernées.



### Le planning des interventions :

- Rue de la Paix
- Rue du Sport
- Rue du Stade
- Rue Saint Jean
- Rue du Moulin



## ● Le nouveau lotissement se concrétise

La viabilisation du nouveau lotissement communal se termine, la couche de base en 0/20 est en place et un gravillonnage bicouche a été réalisé.

Les noues d'infiltration, servant au recueillement, à la rétention et à l'écoulement des eaux pluviales, ont été remblayées en terre végétale. Elles seront enherbées dès que la météo le permettra.

Et déjà les premiers panneaux affichant les permis de construire sont apposés annonçant les futures constructions.



## ● 32ième Assemblée générale du syndicat des arboriculteurs de Gosselming et environs

Dans la salle des fêtes s'est tenue la 32<sup>e</sup> A.G. du syndicat des arboriculteurs en présence de M. Fabien Di Filippo, député, de M. Gabriel Ney, Président de la fédération de Sarrebourg, de M. le maire de Gosselming.

D'entrée Bernard Fillinger demande une minute de silence à la mémoire des membres décédés depuis la dernière A.G : Antoine Behr, fidèle à l'association depuis plus de 30 ans, Joseph Noblet, Président du groupement de Sarrebourg.

Il annonce à l'assistance qu'après délibération le comité s'est prononcé pour la démission du groupement et l'affiliation à l'UDSAH, représentée ce jour par M. Gabriel Ney.

Dans son rapport moral il revient sur la météo de 2022 durablement et lourdement impactée par le dérèglement climatique : précipitations déficientes, sécheresse persistante jusqu'au seuil de l'hiver, épisodes caniculaires, toutes ces calamités entraînant une raréfaction ou au mieux une mauvaise qualité des fruits...

Le secrétaire Jean- Paul Roth dresse le bilan des activités et manifestations toujours bien suivies : taille interne et travaux d'entretien au verger, marche de fin d'été avec 240 participants, soirée Beaujolais avec 120 convives, commande d'arbres fruitiers...

### Programme 2023

Vendredi 24 février 19h30 : assemblée générale

Samedi 11 mars 13h30 : séance de taille.

RDV Place de la mairie

Samedi 1er avril 9h : travaux d'entretien du verger (sous réserve de météo favorable).

*Pensez à vous munir de votre matériel...*

Dimanche 14 mai : sortie fête des asperges à Hoerdts

Dimanche 10 septembre : marche de fin d'été

Samedi 18 novembre : soirée Beaujolais nouveau

Enchaînant avec le bilan financier, la trésorière Danielle Fisson présente des comptes sains et bien tenus, tels qu'attestés par les réviseurs aux comptes Sylvie Schittly et Jean-Claude Burst.

Concernant le renouvellement du comité, Francis Brenner fait part de sa décision de démission du comité, après plus de 30 ans de présence dont 20 de présidence. Le président lui rend hommage et lui remet un beau panier garni qu'il a sans nul doute apprécié. Pour le remplacer, Nicolas Dombeck fait son entrée dans le comité à l'approbation unanime.

La parole est ensuite aux invités. Le député souligne le rôle primordial des arboriculteurs dans la protection de l'environnement, dans l'initiation et l'éducation des enfants aux sciences de la vie. Gabriel Ney, quant à lui, présente à l'auditoire l'UDSAH, son organisation, ses prestations, ses fonctions. Jacky Hick revient sur le problème de l'eau qui est déjà et va devenir de plus en plus un grave sujet d'inquiétude aussi bien sur le plan local que mondial.

Pour finir, Bernard Fillinger informe l'assistance d'une sortie à la fête des asperges à Hoerdts le 14 mai, de la marche le 10 septembre ainsi que de la soirée Beaujolais le 18 novembre.





## ● FRÜHLINGSFEST

Le 25 mars, la Frühlingsfest à Gosselming était organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers du Val de Sarre.

Le dîner dansant fut assuré par l'orchestre BLUE STAR, jambon vigneron et gratin de pommes de terre étaient au menu de cette chaleureuse soirée.

Le repas fut apprécié par l'ensemble des convives le tout dans une ambiance festive.



## ● Le diner dansant de l'association du RPI « Avenir »



Cela faisait deux ans, avec les restrictions liées au COVID, que l'association des parents d'élèves n'avait pu organiser cette soirée carnavalesque. Cette année, le 11 février, ce sont 200 personnes qui ont pu à nouveau se retrouver dans la salle de Gosseling pour ce dîner dansant.

Encore une fois, ce fut un franc succès. Le couscous était très bon et l'ambiance musicale, assurée par notre ami Alain, fit de cette soirée une belle réussite. Les participants, pour la plupart costumés, ont pu danser toute la soirée.

L'un des moments forts fut un lâché de 300 ballons, au milieu de la piste de danse, qui fit le bonheur des enfants.

L'association des parents d'élèves du RPI remercie l'ensemble des participants ainsi que les parents qui se sont investis bénévolement dans l'organisation et le déroulement de cette belle soirée, dont les bénéfices serviront à divers financements pour les enfants des écoles de Dolving et Gosseling.

Rappelons ici le slogan de l'association :  
« C'est pour nos enfants ! »



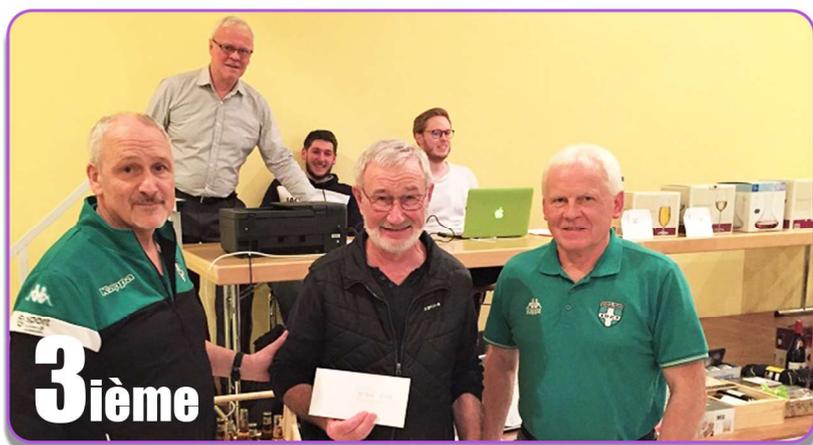
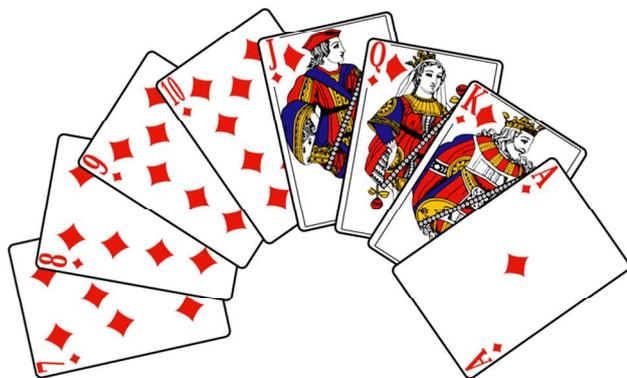


## ● Concours de belote du 05 février

Ce concours de belote a été organisé par l'association des Sports Réunis de Gosselming.

Il a rassemblé 92 joueurs et joueuses et pour une fois le vainqueur, Jean Leyendecker, est un habitant de Gosselming. Le deuxième prix a été remporté par Monsieur Jean Pierre Jaegli d'Ottersthal et le troisième prix par Monsieur Jean Paul Frank de Réding.

L'ensemble des joueurs ont passé une agréable après-midi. Bravo à l'association des Sports Réunis pour cette belle animation.



### Classement :

- 1° LEYENDECKER Jean de Gosselming ... 6 622 pts
- 2° JAEGLI Jean Pierre d'Ottersthal
- 3° FRANK Jean Paul de Réding
- 4° MICHEL Annie de Wilwisheim
- 5° THIRY Gaston de Rohrbach les Bitche
- 6° MARCEL Jean Pierre de Réding
- 7° MUNSTER Xavier de Helstroff
- 8° HEGENHAUSER Georges de Bourgaltroff
- 9° RISSE Lucien de Hundling
- 10° SINS Odile de Gosselming





# ● Joyeux anniversaire André Wilhelm !



Si pour les jeunes générations le nom d'André Wilhelm n'évoque rien aujourd'hui, nos anciens, eux n'ont pas oublié le champion cycliste qu'il était. L'époque où les titres des journaux mettaient en avant le nom de notre commune aux côtés de celui d'André Wilhelm. Il était en ce temps de toutes les courses, jusqu'à la plus prestigieuse, le Tour de France et sans oublier le Tour du Mexique.

Il est né le 7 février 1943 à Gosselming, et ce 7 février 2023 il a fêté ses 80 ans, bien que n'étant aujourd'hui plus domicilié à Gosselming (André habite à Sarrebourg), la municipalité ne l'a pas oublié et lui a présenté ses meilleurs vœux pour cette occasion.

## GOSSELMING attend avec impatience le retour du "Petit Mexicain" André Wilhelm

Local aimé ? A Gosselming, c'est cette question que chacun se posait hier. Il s'est, bien entendu, André, de son comportement, adoptifs, M. et Mme Nicolas Ottlinger. Tous deux ont été heureux de la sélection d'André, de son comportement, le sport, ne paraissait pourtant pas en mesure de s'imposer dans ce domaine. Les médecins avaient d'ailleurs con-

## ANDRÉ WILHELM, CHAMPION DE FRANCE

En tête de bout en bout, le Lorrain a survolé le « NATIONAL » de Larnavily

Larnavily. De notre envoyé spécial Pierre Wogner.

## GOSSELMING a réservé un accueil exceptionnel à ANDRÉ WILHELM

Gosselming était présent, hier soir, dans la salle des fêtes du village où une réception exceptionnelle avait été réservée par son village natal à André Wilhelm, le célèbre coureur cycliste du Cyclo-Club de Sarrebourg qui vient de se distinguer au Tour du Mexique où il fut notamment le vainqueur de l'étape comme la montre.

André Wilhelm, hier soir, était entouré des personnalités locales et régionales qui, tour à tour, firent l'éloge du jeune champion, vaillamment reçu.

Parmi les personnalités présentes à cette manifestation, nous avons noté M. le sénateur Jager, maire de Fénétrange ; M. Georges Thomas, conseiller général ; M. Julien Klein, conseiller général ; M. Fillingier, maire de Gosselming, assure des membres du Conseil municipal ; M. Klein, président des Sports Réunis de Gosselming ; M. Schertz, maire de Sarrebourg ; M. Brichler, maire de Dalving ; M. Halter, maire de Béchorn ; M. Labbé-Dadat, cure de Gosselming ; M.

Enfin, au cours du vin d'honneur qui clôturait notre réception chaleureuse, avec le concours de toute la jeunesse de Gosselming, M. Pierre Lauer, le célèbre artiste peintre sarrebourgeois, remettait à André Wilhelm un magnifique tableau représentant le paysage de Dabo, cadeau offert par la direction de notre journal et pour lequel le jeune champion remerciait avec effusion.

**NIDERVILLER**

Le FCN et le Foyer des Jeunes tiennent à exprimer leur reconnaissance à M. Barrau, directeur de la Falencerie, qui, après un accord intervenu entre lui et la municipalité, a bien voulu mettre à la disposition des deux sociétés de jeunes deux baraques ainsi que l'ancien car de la Falencerie, pouvant rendre de grands services à nos jeunes.

Les sociétés. — Des pourparlers sont actuellement engagés

## Tout GOSSELMING attend le retour du « CONQUÉRANT DU NOUVEAU MONDE »

conscience très précise de ses responsabilités qu'il a préparé ses affaires. « Le ne vais pas se le nom du vainqueur et qu'André Wilhelm regagne son pays natal.

## André WILHELM reste champion de France !

Le Républiqueain Lorrain

LUNDI-MATIN

LORRAIN

Fondateur Victor DEMANGE

M. E. T. 2 - 17, rue Sarrebourg - Tél. 74.22.08

INDICE - 102 sur des décrets - 146, 148, 149

## Alex GÉRARDIN a fait illusion au 1er tour au KAYSERSBERG

### ANDRÉ WILHELM CONSERVE, AVEC BRIO SON TITRE NATIONAL DE CYCLO-CROSS

de cross et de cyclo-cross, André s'est hissé, au prix d'efforts persévérants au premier plan du cyclisme régional, et pourquoi ne pas le dire, national.

Ce qui lui valut, après maintes victoires cyclistes, d'être sélectionné pour participer au tour du Mexique. Celui-ci étant réservé aux coureurs amateurs et indépendants.

« Ce fut pour lui, nous ont dit M. et Mme Ottlinger, ses oncle et tante, une très grande joie. Il était, certes, fier d'avoir été ainsi choisi, mais c'est avec une

au-delà de toutes espérances, puisque le jeune champion - il a 22 ans - terminait en tête de cette difficile épreuve du tour du Mexique.

**André Wilhelm officiellement reçu à la mairie**

Le maire de Gosselming, M. Constant Fillingier : « Nous sommes fiers d'André Wilhelm et nous saurons l'accueillir comme il

**André WILHELM**

VÉLO CLUB de METZ - MAISON AST

Champion de France de cyclo - cross 1973 et 1974.

VICE - champion du monde 1973.

**Cycles André WILHELM**

94, rue du XX<sup>e</sup> Corps Américain 57000 METZ Tél. : (87) 74.47.16

Ateliers de réparations - Service après-vente



Nous en profitons ici pour vous rappeler son palmarès :

-----> 1966 :

- Champion de Lorraine sur route
- 3ème du circuit des mines

-----> 1967 :

- Champion de Lorraine sur route
- 5e étape du circuit des mines

-----> 1969 :

- 86ème et Lanterne rouge du Tour de France

-----> 1971 – 1972 :

- 3ème du championnat de France de cyclo-cross
- 7ème du championnat du monde de cyclo-cross

-----> 1972 – 1973 :

- Champion de France de cyclo-cross
- Médaille d'argent du championnat du monde de cyclo-cross

-----> 1973 – 1974 :

- Champion de France de cyclo-cross

-----> 1975 – 1976 :

- Médaille de bronze du championnat du monde de cyclo-cross

-----> 1978 – 1979 :

- Champion de France de cyclo-cross

-----> 1980 – 1981 :

- 3ème du championnat de France de cyclo-cross



## ● Clap de fin pour l'association Gossel 'Art

Lors de l'assemblée générale qui s'est déroulée le vendredi 10 février à l'Auberge Lorraine il a été décidé à l'unanimité de dissoudre l'association (créée en 2012).

Le solde du compte bancaire sera reversé à deux associations du village :

- 1200 euros au Conseil de fabrique
- 386,82 euros à l'amicale Rencontre Echange.

Le président Serge Hick remercie ceux qui ont contribué à faire vivre l'association durant 10 ans.



## ● Jeunes lycéens étrangers recherchent une famille d'accueil

D'Italie, du Brésil, d'Allemagne ou d'ailleurs, de jeunes étrangers viennent en France grâce à l'association CEI-Centre Echanges Internationaux. Ils viennent passer une année scolaire, un semestre ou quelques mois au collège ou au lycée, pour apprendre le français et découvrir notre culture.

Afin de compléter cette expérience, ils vivent en immersion dans une famille française pendant toute la durée du séjour. Le CEI aide ces jeunes dans leurs démarches et s'occupe de leur trouver un hébergement au sein de familles françaises bénévoles.

Ce séjour permet une réelle ouverture sur le monde de l'autre en constituant une expérience linguistique pour tous.

« Pas besoin d'une grande maison, juste l'envie de faire partager ce que l'on vit chez soi ».

Si l'expérience vous intéresse, contactez-nous !



### Renseignements :

Bureau Coordinateur CEI Saint-Malo  
Vanessa Simon  
Tel : 02.99.20.06.14  
v.simon@groupe-cei.fr

### Responsable Locale :

Muriel PELLETIER  
54630 Richardmenil  
Tel : 06.78.91.28.95  
pelletiermuriel.cei@gmail.com

## ● Loto Bingo, le 23 avril

**GOSSELMING**  
**DIMANCHE 23 AVRIL 2023**  
**LOTO**  
**BINGO**  
**À LA SALLE DE FÊTES**  
**OUVERTURE DES PORTES À 12H - DÉBUT À 14H**  
**PAS DE RÉSERVATION !**  
Love you & See you 4 Marley  
organisé par l'association Love you & See you 4 Marley

## ● Une Rose Un Espoir, Edition 2023

Chaque année le dernier week-end du mois d'avril, les motards et leurs passagères sont invités à participer à une grande collecte de fonds au profit de la lutte contre le cancer.

Pendant deux jours, quelle que soit la cylindrée de leurs engins, ils répondent nombreux à l'appel lancé par les responsables des différents secteurs de l'association Une Rose Un Espoir pour former un cortège qui parcourt la campagne, de villages en hameaux, s'annonçant à grand renfort de klaxons et de sirènes et toujours précédé par les camionnettes et leur précieux chargement de roses ...

Les bras chargés de roses, les équipages motards vont alors de porte en porte, de sonnettes en carillons et dans chaque rue, devant chaque maison se répète le même scénario : « Bonjour, ce sont les motards d'Une Rose Un Espoir qui vous proposent une rose en échange d'un don minimum de 2€ au profit de la Ligue contre le cancer et de ses actions dans votre département. »

Cette année est particulière, puisque c'est la 25ème année que les Motards au Grand Cœur sillonnent les routes du secteur de Sarralbe pour récolter des fonds pour la Ligue contre le cancer afin d'aider et soutenir les malades.

L'édition 2023 aura lieu les 29 et 30 Avril prochain.

Ces motards passeront également à Gosselming. Merci de leur faire un bon accueil.



## ● Journée Citoyenne, le 13 mai

Une nouvelle journée citoyenne est prévue le samedi 13 mai.

De la même façon que lors des précédentes opérations, il s'agit là d'être le plus nombreux afin de déserber, nettoyer et entretenir les espaces publics de notre village.

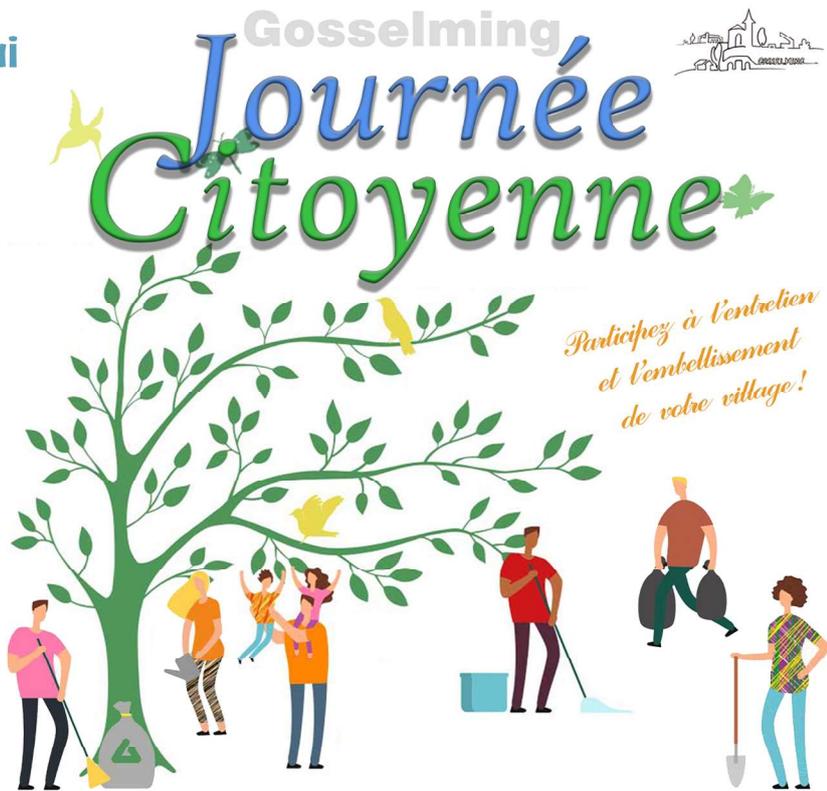
Comme il est de coutume maintenant, un déjeuner sera offert à tous les participants, ce qui cloturera la journée par un moment convivial.

**Samedi 13 Mai 2023**

Rendez-vous à 8h à la mairie. Le déjeuner sera offert à tous les participants!

Au programme :

Entretien et nettoyage des cimetières et des massifs, nettoyage des trottoirs, mise en place des jardinières, entretien des chemins ruraux...  
Prévoir une tenue adaptée.

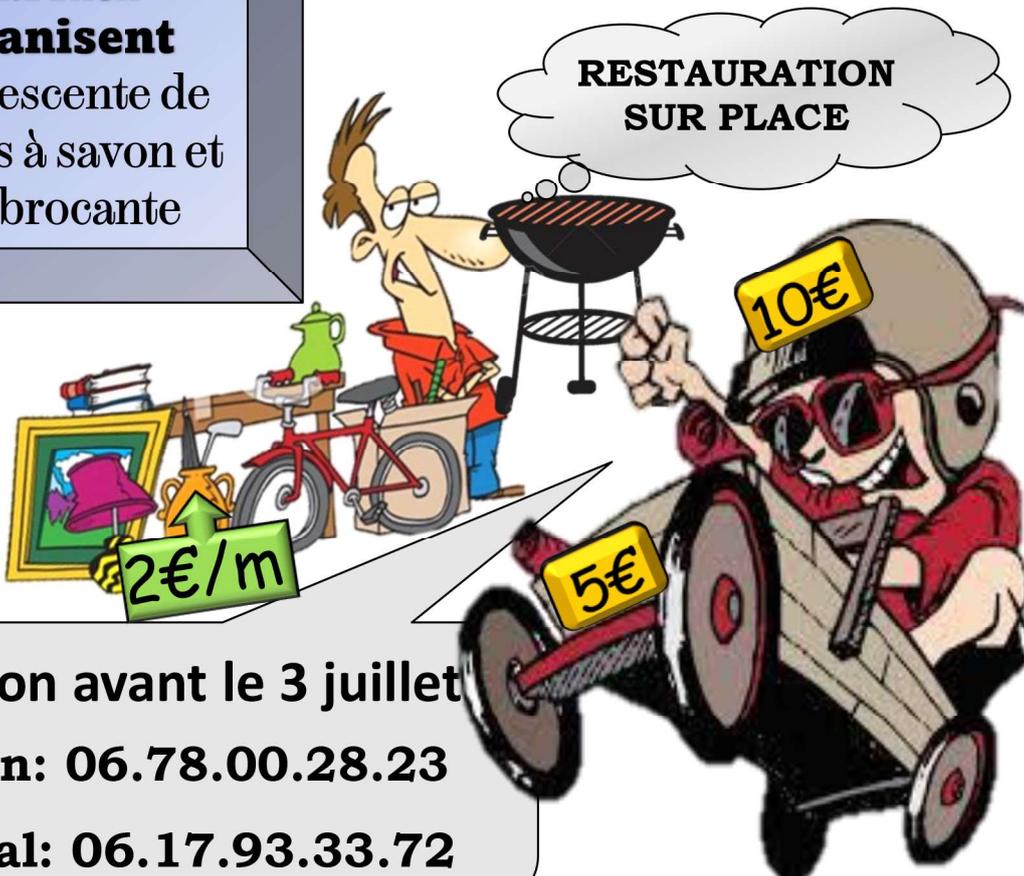


## ● Ça glisse et ça chine à Haut-Clocher !

**Dimanche 09 juillet 2023**  
**À HAUT-CLOCHER**

**Les SANS PEUR DU  
LANDBACH  
organisent**  
une descente de  
caisses à savon et  
une brocante

Ça chine



Inscription avant le 3 juillet

Christian: 06.78.00.28.23

Pascal: 06.17.93.33.72

Ça glisse



## ● Contrôle des bacs de tri

Les conseillers Environnement du pôle déchets du pays de Sarrebourg ont effectué un contrôle des bacs de tri au niveau de notre commune. Les propriétaires de bacs vérifiés se sont vu remettre dans leur boîte aux lettres, un coupon indiquant si le tri était bon, s'il comportait quelques erreurs ou s'il n'était pas conforme. Pour ceux qui n'étaient pas conforme, le bac était refusé, l'usager invité à le retirer pour le représenter lors d'une prochaine collecte.

Des déchets mal triés contribuent à la diminution de la valorisation de ces derniers et augmentent notablement le coût du tri, ce dernier se répercutant ensuite sur notre facturation. Il est donc important de bien trier ses déchets.

Afin de rappeler à tous les bonnes règles de tri, nous publions dans ce bulletin le mémo tri.



**+ SIMPLE**

**TOUS les emballages en plastique se trient!**

**Papiers et emballages**

**Emballages en verre**

**Bornes à verre**

**NOUVEAUX en +**

**En vrac, non lavés, non emboîtés**

**Bac de tri**

**Papiers**

**Bornes à papiers**



+ d'infos : [www.pays-sarrebourg.fr](http://www.pays-sarrebourg.fr)  
0800 807 018 GRATUIT depuis un poste fixe

**CIITEO**  
Donnons ensemble une nouvelle vie à nos produits.

**CHEZ VOUS, TOUS LES EMBALLAGES SE TRIENT**

**Ordures ménagères**

**Poubelles**

## ● Les anniversaires de nos anciens

Ces derniers mois, nous avons eu le plaisir de souhaiter les anniversaires aux personnes suivantes. Nous tenons encore une fois à les remercier pour l'accueil chaleureux qui, chaque fois, a été fait à la délégation municipale.

PETREMANN Michelle, 86 ans.....le 04 janvier  
WILHELM Lucien, 81 ans.....le 24 janvier  
WILHELM Elise, 80 ans.....le 25 janvier  
REIN Odile, 81 ans.....le 27 janvier  
RUDOLFF Norbert, 82 ans.....le 05 février  
LEYENDECKER Céline, 85 ans.....le 16 février  
ELMERICH Angèle, 85 ans.....le 19 mars

*Joyeux  
Anniversaire!*



## ● Etat Civil

### Naissances :

---

La municipalité adresse ses félicitations aux parents de ...



Ayden, Pascal, Yusuf GULER .....Né le 25 février 2023  
Fils de Désirée, Michèle ARNOUX et Bilal GULER domiciliés au 22 rue des Sources.

### Pacs :

---

La municipalité adresse ses vœux de bonheur à ...



Mme BRICKER Amélie et M. PENNERAT Jimmy .....le 10 janvier 2023  
Demeurant au 9 rue de la Sarre.



### Décès :

---

La municipalité adresse ses sincères condoléances à la famille de ...



Mme Louise, Marie HENRY.....01.06.1927 – 10.01.2023  
Mme Marie, Josephine DUMONT.....27.02.1921 – 01.02.2023  
Mme Marie, Thérèse Lucie FILLINGER.....03.09.1933 – 21.02.2023  
Mme Jeanne, Marcelle ELMERICH.....28.03.1925 – 27.03.2023

### Nous contacter

Vous avez une remarque à faire, nous avons omis une information, nous nous sommes trompés, contactez-nous sur : [bulletin@gosselling.fr](mailto:bulletin@gosselling.fr)

Vous gérez une association et vous souhaitez communiquer avec les habitants de la commune au travers de ce bulletin d'informations, contactez-nous sur : [association@gosselling.fr](mailto:association@gosselling.fr)

### Numéros utiles

Ecole Gosselling : 03 87 07 89 11  
Ecole Dolving : 03 87 07 80 31  
Périscolaire Dolving : 03 87 03 85 83  
06 46 29 16 42  
MAM (Maison d'assistantes maternelles)  
Dolving : 03 87 07 50 96

# Souvenirs d'une vie n°9

par Paul Föllinger

A propos du pain et des moulins - Première Partie -

Chaque maison paysanne, même la plus petite avait son propre four à pain. D'habitude il se trouvait dans la pièce arrière derrière la cuisine ou quand la situation le permettait à côté de la cuisine à partir de laquelle on alimentait toujours le feu et introduisait le pain à cuire. On cuisait le pain pour 8 ou 10 jours et souvent les grandes miches étaient déjà couvertes de moisissure après plusieurs jours.

Les parents stimulaient l'appétit des enfants en leur disant que la consommation de cette croûte moisie leur donnerait des yeux clairs.

A l'occasion de la cuisson du pain, on confectionnait la plupart du temps des « flammes » très appétissantes avec de la crème et des lardons, ou des tartes de quetsches, de mirabelles ou de pommes selon la saison.

La consommation de pain était alors plus importante qu'aujourd'hui. Il était plus humide, plus durable et nutritif que le pain de boulanger actuel qui se dessèche et durcit déjà au bout de 3 jours.

